

PL - Polski

GREENPLACE – mata do przesadzania roślin

Przeznaczenie: Mata przeznaczona do sadzenia, przesadzania i pielęgnacji roślin doniczkowych oraz ogrodowych. Chroni powierzchnię roboczą przed zabrudzeniami i wilgocią. Do użytku domowego, balkonowego i ogrodowego. Wyłącznie do prac ogrodniczych.

Bezpieczeństwo: • Zapinaj klipsy ostrożnie – ryzyko przytrażenia palców lub paznokci. • Używaj maty na stabilnej, równej powierzchni. • Nie stosuj produktu w pobliżu ognia ani źródeł ciepła. • Nie używaj produktu uszkodzonego ani niezgodnie z przeznaczeniem. • Przechowuj poza zasięgiem dzieci. • **Użytkowanie:** • Rozłóż matę na płaskiej powierzchni i zapnij klipsy, tworząc korytko. • Wykonuj prace ogrodnicze, ograniczając rozsypywanie ziemi oraz rozlewanie wody – mata jest odporna na wilgoć. • Pasek może służyć do zwinięcia maty lub do spięcia jej w formę ułatwiającą przenoszenie lub opróżnianie zawartości. **Czyszczenie:** • Po użyciu opróżnij matę z resztek ziemi i podłoża. • Czyść wilgotną szmatką lub opłucz wodą. • Przed zwinięciem pozostaw do całkowitego wyschnięcia. **Przechowywanie:** • Przechowuj w suchym miejscu. • Chroni przed długotrwałym działaniem promieni słonecznych i wilgocią. • Nie obciążaj ciężkimi przedmiotami. **Utylizacja:** • Produkt wykonany z materiału syntetycznego. • Zutylicuj zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów z tworzyw sztucznych. **Informacje dodatkowe:** • Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku ogrodniczego. • Nie jest zabawką ani sprzętem ochronnym.

EN – English

GREENPLACE – plant repotting mat

Intended use: Mat designed for planting, repotting and caring for potted and garden plants. Protects the work surface from dirt and moisture. For indoor, balcony and garden use. For gardening purposes only. **Safety:** • Fasten the clips carefully – risk of pinching fingers or nails. • Use the mat on a stable, flat surface. • Do not use the product near fire or heat sources. • Do not use a damaged product or use it contrary to its intended purpose. • Keep out of reach of children. **Use:** • Lay the mat flat and fasten the clips to form a tray. • Perform gardening work while limiting soil spillage and water leakage – the mat is moisture-resistant. • The strap can be used to roll up the mat or fasten it into a form that makes carrying or emptying easier. **Cleaning:** • After use, remove soil and substrate residues. • Clean with a damp cloth or rinse with water. • Allow to dry completely before rolling up. **Storage:** • Store in a dry place. • Protect from prolonged exposure to sunlight and moisture. • Do not place heavy objects on the product. **Disposal:** • Product made of synthetic material. • Dispose of according to local regulations for plastic waste. **Additional information:** • Product intended for gardening use only. • Not a toy or protective equipment.

CZ – Čeština

GREENPLACE – podložka pro přesazování rostlin

Určení: Podložka určená k sázení, přesazování a péči o pokojové i zahradní rostliny. Chrání pracovní plochu před nečistotami a vlhkostí. Pro použití v interiéru, na balkoně i na zahradě. Pouze pro zahradnické práce. **Bezpečnost:** • Klipsy zapínejte opatrně – hrozí skřípnutí prstů nebo nehtů. • Používejte podložku na stabilním, rovném povrchu. • Nepoužívejte výrobek v blízkosti ohně nebo zdrojů tepla. • Nepoužívejte poškozený výrobek ani v rozporu s jeho určením. • Uchovávejte mimo dosah dětí. **Použití:** • Rozložte podložku na rovný povrch a zapněte klipsy, aby vznikl okraj. • Provádějte zahradnické práce tak, aby se omezilo rozsypávání zeminy a rozlévání vody – podložka je odolná proti vlhkosti. • Pasek lze použít ke svinutí podložky nebo k jejímu sepnutí pro snadné přenašení či vysypání obsahu. **Čištění:** • Po použití odstraňte zbytky zeminy a substrátu. • Čistěte vlhkým hadříkem nebo opláchněte vodou. • Před svinutím nechte zcela vyschnout. **Skladování:** • Skladujte na suchém místě. • Chraňte před dlouhodobým působením slunečního záření a vlhkosti. • Nezatěžujte těžkými předměty. **Likvidace:** • Výrobek je vyroben z syntetického materiálu. • Likvidujte podle místních předpisů pro třídění plastového odpadu. **Další informace:** • Výrobek je určen výhradně pro zahradnické použití. • Nejedná se o hračku ani ochranný prostředek.

PRODUCENT | MANUFACTURER | VÝROBCE | VÝROBCA | GYÁRTÓ | PRODUCĂTOR

GREENDIS Artur Temnicki Bukowa 1 62-051 Wiry Poland

email: kontakt@plantumi.p www.plantumi.pl

GREENPLACE – podložka na presádzanie rastlín

Určenie: Podložka určená na sadenie, presádzanie a starostlivosť o izbové a záhradné rastliny. Chráni pracovnú plochu pred znečistením a vlhkosťou. Na použitie v interieri, na balkóne a v záhrade. Výhradne na záhradnícke práce.

Bezpečnosť: • Klipy zapínajte opatrne – riziko príviknutia prstov alebo nechtov. • Používajte podložku na stabilnom, rovnom povrchu. • Nepoužívajte výrobok v blízkosti ohňa alebo zdrojov tepla. • Nepoužívajte poškodený výrobok ani v rozpore s jeho určením. • Uchovávajte mimo dosahu detí. **Použitie:** • Rozložte podložku na rovny povrch a zapnite klipy, čím vytvoríte okraj. • Vykonaвайте záhradnícke práce s obmedzením rozsýpania zeminy a rozlievania vody – podložka je odolná voči vlhkosti. • Popruh je možné použiť na zrolovanie podložky alebo na jej zopnutie pre jednoduché prenášanie či vysypanie obsahu. **Čistenie:** • Po použití odstráňte zvyšky zeminy a substrátu. • Čistite vlhkou handričkou alebo opláchnite vodou. • Pred zrolovaním nechajte úplne vyschnúť. **Skladovanie:** • Skladujte na suchom mieste. • Chrňte pred dlhodobým pôsobením slnečného žiarenia a vlhkosti. • Nezaťažujte ťažkými predmetmi. **Likvidácia:** • Výrobok je vyrobený zo syntetického materiálu. • Zlikvidujte podľa miestnych predpisov pre triedenie plastového odpadu. **Ďalšie informácie:** • Výrobok je určený výhradne na záhradnícke použitie. • Nie je hračkou ani ochranným prostriedkom.

HU – Magyar

GREENPLACE – növényátültető alátét

Rendeltetés: Alátét növények ültetéséhez, átültetéséhez és gondozásához, szobanövényekhez és kerti növényekhez. Védi a munkafelületet a szennyeződéستől és a nedvességtől. Beltéri, erkélyes és kerti használatra. Kizárólag kertészeti célra. Biztonság: • A kapszokat óvatosan rögzítse – az ujjak vagy körmök becsipődésének veszélye. • Az alátétet stabil, sík felületen használja. • Ne használja a terméket tűz vagy hőforrás közelében. • Ne használja sérült állapotban vagy rendeltetésellenesen. • Gyermekektől elzárva tartandó. **Használat:** • Terítse ki az alátétet sík felületre, majd rögzítse a kapszokat tálcá kialakításához. • Kertészeti munkák során csökkentsék a talaj kiszóródását és a víz kifolyását – az alátét nedvességálló. • A pánt az alátét feltekerésére vagy rögzítésére szolgálhat a könnyebb szállítás vagy kiürítés érdekében. **Tisztítás:** • Használat után távolítsa el a talaj- és földmaradványokat. • Nedves ruhával tisztítsa vagy vízzel öblítse le. • Feltekerés előtt hagyja teljesen megszáradni. **Tárolás:** • Száraz helyen tárolja. • Óvja a tartós napsugárgáztól és nedvességtől. • Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat. **Hulladékkezelés:** • Szintetikus anyagból készült termék. • A helyi műanyag hulladékkezelési előírások szerint ártalmatlanítsa. **További információk:** • A termék kizárólag kertészeti használatra szolgál. • Nem játék és nem védőfelszerelés.

RO – Română

GREENPLACE – covoraș pentru repotarea plantelor

Destinație: Covoraș destinat plantării, replantării și îngrijirii plantelor de interior și de grădină. Protejează suprafața de lucru împotriva murdăriei și umezelii. Pentru utilizare în interior, pe balcon și în grădină. Exclusiv pentru activități de grădinărit. **Șiguranță:** • Încindeți clemele cu atenție – risc de prindere a degetelor sau unghiilor. • Utilizați covorașul pe o suprafață stabilă și plană. • Nu utilizați produsul în apropierea focului sau a surselor de căldură. • Nu utilizați produsul dacă este deteriorat sau în alt scop decât cel prevăzut. • A nu se lăsa la îndemâna copiilor. **Utilizare:** • Așezați covorașul pe o suprafață plană și fixați clemele pentru a forma o tavă. • Efectuați lucrările de grădinărit limitând împrăștierea solului și scurgerea apei – covorașul este rezistent la umezeală. • Curelușa poate fi utilizată pentru rularea covorașului sau pentru prinderea acestuia într-o formă care facilitează transportul sau golirea. **Curățare:** • După utilizare, îndepărtați resturile de pământ și substrat. • Curățați cu o lavetă umeză sau clătiți cu apă. • Lăsați să se usuce complet înainte de rulare. **Depozitare:** • Depozitați într-un loc uscat. • Protejați de expunerea îndelungată la soare și umezeală. • Nu așezați obiecte grele pe produs. **Eliminare:** • Produs realizat din material sintetic. • Eliminați conform reglementărilor locale pentru deșeurile din plastic. **Informații suplimentare:** • Produs destinat exclusiv utilizării în grădinărit. • Nu este jucărie și nici echipament de protecție.

PRODUCENT | MANUFACTURER | VÝROBCE | VÝROBCA | GYÁRTÓ | PRODUCĂTOR

GREENDIS Artur Temnicki Bukowa 1 62-051 Wiry Poland

email: kontakt@plantumi.p www.plantumi.pl